

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティス・センター

(New York City Family Justice Centers)

ドメスティック・バイオレンスに関する支援を一箇所で受けることができます。

ファミリー・ジャスティス・センターとは？

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティス・センターは、ドメスティック・バイオレンスの被害者やその子ども、高齢者虐待の被害者に対して支援を行っています。事前予約は不要です。被害者が一ヶ所で必要な支援を全て受けられるよう、センターには様々な支援団体の職員が常駐しています。サービスは一切無料で、誰でもご利用いただけます。被害者の第一言語で支援を提供します。

安全かつ被害者の気持ちに配慮した環境で、スタッフから直接援助や支援を受けることができます。センターを始めて利用する場合には、まずクライアント・スペシャリストと呼ばれる職員と面談します。彼らは、あなたの必要としている支援内容を見極め、その後、あなたに実際に支援を提供するケース・マネージャーとの面談を設定します。

あなたの安全を確保するため、センターは警備の整った建物内にあります。センターを訪れる人は皆、入館の際に金属探知機を通過する必要があります。入館には写真付き身分証明書をご持参下さい。

「どうもありがとうございました。これだけの支援が受けられるとは知りませんでした。将来への希望が芽生えました」

— FJC 利用者より

ファミリー・ジャスティス・センターからどのような支援が受けられますか？

ケース・マネジメント あなたのニーズを擁護支援したり、安全を確保する手段を検討したり、あなたに必要なサービスを紹介することの出来る、ケース・マネージャーから面会相談を受けることができます。

カウンセリング カウンセリングは、あなたやあなたの子供たちのために用意されています。個人カウンセリング及びサポート・グループを受けることができます。

法律情報 親権、面会権、移民法等の法的問題について、弁護士及び法律事務職員と相談することができます。

警察 センターで働くニューヨーク市警のドメスティック・バイオレンス予防警官が、警察調書作成のお手伝いをいたします。また、あなたの身の安全を確保するために警官が出来ることに関しても、情報提供が可能です。

訴追 ドメスティック・バイオレンスは犯罪です。センターには、地区検察局の検察官のオフィスがあります。検察官は、刑事司法制度に関するあなたの質問に答えることができます。

児童室 あなたが支援を受けている間、子ども（3歳以上）は児童室で遊んで待つことができます。

高齢者虐待に関するサービス 高齢者虐待の被害者には、ケース・マネージャーや弁護士、検察官が支援の手を差し伸べます。

自立支援サービス 公的扶助、予算管理、育児、経済基盤の構築に関する支援が可能です。その他、職業訓練や教育プログラム等へも紹介を行っています。

営業時間、所在地、アクセス

営業時間：月曜から金曜午前9時から午後5時

電話番号：311に電話すると、お近くの支援センターにつながります。

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティス・センター、ブロンクス

住所：198 East 161st Street, Bronx, NY 10451

地下鉄：4、B、Dライン、161st Street Yankee Stadium 駅下車

バス：BX1, BX2, BX6およびBX13

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティス・センター、ブルックリン

住所：350 Jay Street, Brooklyn, NY 11201

地下鉄：A, C, FまたはRライン、Jay Street 駅下車、もしくは、2, 3, 4, 5ライン Borough Hall 駅下車

バス：B25, B26, B38, B51, B54, B57, B61, B65, B67およびB75

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティスセンター、マンハッタン

住所：80 Centre Street, New York, NY 10013

地下鉄：4, 5, 6ライン Brooklyn Bridge-City Hall 駅下車、J, Zライン Chambers Street 駅下車、N, Rライン City Hall 駅下車、1, 2, 3, A, Cライン Chambers Street 駅下車

バス：M5, M9, M22およびM103

ニューヨーク市ファミリー・ジャスティス・センター、クイーンズ

住所：126-02 82nd Avenue, Kew Gardens, NY 11415

地下鉄：E, Fライン Kew Gardens 駅-Union Turnpike 駅下車

バス：Q10, Q37, Q46, およびQ60

スタテンアイランド・ドメスティックバイオレンス被害者支援チーム

スタテンアイランド在住の被害者は、311にお電話いただくと、スタテンアイランド・ドメスティックバイオレンス被害者支援チームから情報提供や他機関への紹介を受けることが出来ます。詳細は、OCDV_DVRT@cityhall.nyc.gov宛にEメールいただくか、www.nyc.gov/domesticviolenceをご覧ください。



Mayor's Office to
Combat Domestic Violence

安全確保

もし虐待を受けているのなら、以下のステップが安全確保に役に立つでしょう：

- いま危険にさらされている、もしくは、パートナーから暴力を受けたのなら、911に通報する。
- 子供に警察への電話のかけ方を教え、暴力行為の最中には安全なところへ逃げるように伝えておく。
- 緊急時にあなたとあなたの子供が行くべき安全な場所を特定する。
- 夜間や外出時には、すべての窓やドアを施錠する。
- あなたの子供の学校/保育園に、子供のお迎えを許可されている人の情報を通知する。
- あなたの電話番号を非公開に変更するよう電話会社に依頼する。
- 自宅住所は秘密にし、可能な限り、加害者にも住所を開示しない。
- 一人で外出することは避ける。
- 可能なら、職場にかかってくるあなた宛の電話は予め誰かに対応してもらい、職場の電話番号や電子メールのアドレスの変更を申し出る。また、通勤時間や通勤路をたびたび変えるようにする。

• 急いで家を出る必要がある場合に備え、あなたと子供の重要な書類をまとめておくようにして下さい。

- パスポート/グリーンカード/労働許可
- 社会保障カード/出生証明書
- 銀行取引明細書/クレジットカード/小切手帳
- 税申告書/給与明細書
- 家の権利証/賃貸契約書
- 保護命令
- 親権/面会権の裁判所命令
- 婚姻届
- 子供の予防接種/学校の記録
- アドレス帳とプリペイド携帯電話
- 加害者の写真
- 暴力の証拠（電子メール、携帯メッセージや日記等）

• お金、予備の鍵、衣類、薬や上記重要書類をバッグにまとめ、安全な場所に保管するか、信頼できる人に託しておく。

「私の人生において最も過酷な時期を、このプログラムが支えてくれました。安心して考えをまとめたり、電話をかけたり、コンピューターで仕事探しをしたりする環境をいつも提供してくれました。必要とする支援が何であれ、このプログラムは私を温かく迎えてくれました。」 — FJC利用者より

もし、あなたやお友達がドメスティック・バイオレンスの被害に遭っているのなら、是非私たちにご相談ください。

NY市ドメスティック・バイオレンス・ホットライン（24時間）をご希望の方は、311までお電話ください。

緊急時は、911にお電話ください。

すべての言語で支援が受けられます。

www.nyc.gov

提携先

The Arab American Family Support Center, Inc./Tamkeen
Barrier Free Living
Bronx County District Attorney's Office
CAMBA
Center Against Domestic Violence
Day One
FEGS
The Financial Clinic
Garden of Hope
Good Shepherd Services Safe Homes Project
Her Justice
Jewish Association Serving the Aging
Jewish Board of Family and Children's Services
Kings County District Attorney's Office

Korean American Family Service Center
Legal Services NYC - Bronx
Manhattan Legal Services NYC
Metropolitan Council on Jewish Poverty
Mount Sinai Sexual Assault & Violence
Intervention Program
New York Asian Women's Center
New York City Anti-Violence Project
New York City Department of Information
Technology and Telecommunications
New York City Human Resources Administration
New York City Police Department
New York County District Attorney's Office
New York Legal Assistance Group
Northern Manhattan Improvement Corporation

Queens County District Attorney's Office
Queens Legal Services
Safe Horizon
Sanctuary for Families
Sauti Yetu Center for African Women
Shorefront Y
South Brooklyn Legal Services
STEPS to End Family Violence
St. Luke's Roosevelt Crime Victims Treatment Center
Urban Justice Center
Urban Resource Institute
Violence Intervention Program, Inc.
Weinberg Center for Elder Abuse Prevention
W!SE (Working in Support of Education)